

Le 28 mars 2023

L'honorable Chrystia Freeland
Vice-première ministre et ministre des Finances
Finances Canada
90, rue Elgin, Pièce 16-027
Immeuble James Michael Flaherty
Ottawa (Ontario) K1A 0G5

Chrystia.Freeland@canada.ca

Demande D'Information : IR0682

Madame la Ministre,

Comme vous le savez sans doute, le directeur parlementaire du budget (DPB) fournit au Sénat et à la Chambre des communes, de façon indépendante et non partisane, des analyses sur des questions relatives aux finances et à l'économie canadiennes, les budgets de dépenses et à certains autres documents, ainsi qu'au coût de certaines mesures. Dans l'exercice de ce mandat, je dois souvent obtenir des renseignements détenus par les ministères et les sociétés d'État. Conformément à l'article 79.4 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, mon bureau a le pouvoir de prendre connaissance, gratuitement et en temps opportun – sous réserve d'exceptions limitées – des renseignements exigés.

Je procède actuellement à une analyse en vertu de l'alinéa 79.2(1)(a) de la *Loi sur le Parlement du Canada*, qui confère au DPB le mandat de préparer des rapports contenant ses analyses concernant les documents du gouvernement fédéral suivants : (i) les budgets déposés par le ministre des Finances ou pour son compte, (ii) les mises à jour ou les exposés économiques et financiers soumis par le ministre des Finances, (iii) les rapports sur la viabilité financière soumis par le ministre des Finances, (iv) les prévisions budgétaires du gouvernement pour l'exercice.

Pour cette analyse, j'aimerais obtenir les renseignements suivants:

- Veuillez fournir une liste de tous les revenus et mesures de dépense pour la période commençant au dernier Énoncé économique de l'automne de 2022 et allant jusqu'au budget de 2023 inclusivement. Prière de classer les données par ligne d'exploitation selon les catégories indiquées dans les tableaux « Perspectives de recettes » et « Perspectives de dépenses » du budget 2023, selon la comptabilité de caisse et d'exercice jusqu'en 2027-2028.
- Veuillez inclure les détails de l'aide financière à Volkswagen pour la construction d'une usine de batteries pour véhicules électriques annoncée le 13 mars dernier.

- Autres renseignements sur l'évolution de la situation économique et budgétaire depuis l'Énoncé économique de l'automne de 2022 pour les charges de programmes directes (par ligne d'exploitation), classées selon les raisons de la révision telles que décrites dans le budget 2023 jusqu'en 2027-28.

Afin de fournir des analyses aux parlementaires dans des délais raisonnables, je vous demande de me fournir ces renseignements au plus tard le **12 avril 2023**. Si l'accès aux renseignements demandés ne peut pas être accordé avant cette date, vous ou votre sous-ministre devez m'en aviser aussitôt que possible.

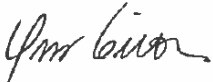
Si vous ou votre personnel avez des questions concernant cette demande d'information, vous pouvez communiquer directement avec l'analyste responsable, Nora Nahornick (Nora.Nahornick@parl.gc.ca, 613-294-1763).

Vous trouverez ci-joint un formulaire de réponse. Vous devez le remplir et nous le renvoyer d'ici le 12 avril 2023, peu importe que vous nous fournissiez l'information demandée ou non. Si vous refusez de donner accès aux renseignements demandés vous ou votre sous-ministre devez fournir par écrit les raisons justifiant le refus, comme l'exige l'article 79.41 de la *Loi sur le Parlement du Canada*.

La lettre de réponse sera affichée sur le site Web du DPB et, par conséquent, ne devrait pas porter la mention « confidentiel ». Veuillez donc joindre les renseignements demandés séparément. Si ceux-ci sont considérés confidentiels, prière de l'indiquer clairement, soit sur le fichier électronique, soit sur la version papier selon le cas.

L'objectif principal du DPB est de fournir des analyses rapides et efficaces au Sénat et à la Chambre des communes, et ainsi promouvoir une plus grande transparence budgétaire et une meilleure reddition de comptes. Ceci repose, en grande partie, sur un libre accès, en temps opportun, à l'information de qualité détenue par les ministères. Ce faisant, vous nous aidez à mieux servir le Sénat, la Chambre des communes, les sénateurs et les députés.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.



Yves Giroux

Directeur parlementaire du budget

c.c. : Antoine Brunelle-Côté, Bureau du Conseil privé, Secrétaire adjoint du Cabinet; Secrétariat de liaison de politique macroéconomique

Michael Sabia, Sous-ministre, Finances Canada

Pièce jointe : Formulaire de réponse pour IR0682